

# HASCO JAPAN CO.,LTD.

令和5年4月吉日

お客様各位

HASCO JAPAN株式会社

# 日本総代理店変更のご案内

拝啓 時下益々ご発展のこととお慶び申し上げます。 毎々格別のお引き立てを賜り深謝申し上げます

さて、このたび上海海華輪船有限公司(HASCO)は、4月 15 日付けで日本総代理店を HASCO JAPAN 株式会社から、海華シッピングジャパン株式会社へ変更する運びとなりました。

これを機に社員一同より一層の努力を致す所存でございますので、何とぞ 今後とも変わらぬご支援ご鞭撻を賜りますようお願い申し上げます。 まずは 略儀ながら書中をもってご挨拶申し上げます。

敬具

海華シッピングジャパン株式会社

英名: Haihua Shipping (Japan) Co., Ltd.

東京本社:

**〒**105-0003

東京都港区西新橋 1-15-4 銀泉西新橋ビル 3 階 電話番号 03-3519-8600 / FAX 番号 03-3519-8604

大阪支店 (HASCO JAPAN 株式会社大阪支店現住所から変更なし) 〒550-0002

大阪市西区江戸堀 1-19-10 三共肥後橋ビル 2 階 電話番号 06-6479-3800 / FAX 番号 06-6479-3802

この件に関するお問い合わせ先 HASCO JAPAN 株式会社 本社 営業・カスタマーサービス TEL 03-6222-0128 輸入 TEL 03-6222-0136 新会社移行に伴い、輸入・輸出業務におきましての開始本船・その他変更点につきまして、 お知らせ致します。

なお、各港のターミナル・代理店に変更はございません。

お手数をおかけしますが、ご理解・ご対応賜りますよう、宜しくお願い申し上げます。

### 【対応船会社】

SHANGHAI HAI HUA SHIPPING CO.,LTD.

※EMIRATES SHIPPING / MATSON宛のお問い合わせは、HASCO JAPAN宛にお願い致します。

### 【輸入/輸出開始本船 (ORIGINAL SCDL)】

地域	航路	本船名	ETA / ETD
関東航路	SKT4	MILD CHORUS 2313N/2316S	東京 4/19, 横浜 4/19-20
名古屋航路	N7	JJ TOKYO 2316E/W	名古屋 4/19
関西航路	S6	SINOTRANS DALIAN 2310N/2311S	大阪 4/17-18, 神戸 4/18
九州航路	U6	GLORY ZHENDONG 2315N/S	博多 4/17, 門司 4/18

#### 【新事務所の連絡先】※2023年4月18日より~

部署	電話番号
営業部/輸出カスタマー	03-3519-8600
営業部/輸入	03-3519-8601
運航部/インベントリー	03-3519-8602
総務部	03-3519-8603

5/12(金) までの問合せ先		
03-6222-0128		
03-6222-0136		
03-6222-0129		
03-6222-0127		

※輸出(カスタマー/BL発行)・輸入業務については、5月12日(金)まで現事務所にて対応します。

※5月15日(月)以降、輸出入の業務(含:輸入BL差入/輸出BL発行業務)を新事務所にて行います。

## 【輸出海上運賃・サーチャージ関係振込先(東京事務所のみ)】

銀行名	三井住友銀行		
支店名	京橋支店		
銀行口座	普通 8650573		
口座名	海華シッピングジャパン 株式会社(ハイホアシッピングジャパンカブシキカイシャ)		

※上記輸出開始本船より、上記口座へのお振込をお願い致します。FREIGHT MEMOにも記載致します。

※輸入サーチャージは、引き続き、ARRIVAL NOTICE上の銀行口座宛にお振込ください。

#### 【ホームページについて】

引き続き、こちらのサイトをご利用・ご参照ください。

URL : https://www.hascojapan.co.jp/own/index.asp

以上